

おしらせ版

平成14年10月25日発行

編集・発行：新潟県西川町役場 企画課企画広報係

町民憲章

- 守ろう 自然と緑の 美しい環境を
- 築こう 心身ともに健康で 明るい家庭を
- 育てよう 思いやりの輪で 豊かな心を
- 伸ばそう つとめに励み 創造の喜びを
- 高めよう あしたにはばたく 教養を

私たちのめざす西川町

図書館等生涯学習施設 つくりこんだの音申

西川町立図書館等建設検討委員会（委員長坂上重氏）は、7月16日、町長から諮問されていた「西川町立図書館等建設に係る基本構想」について、9月27日、「西川町立図書館等生涯学習施設建設基本構想報告書」として答申しました。

答申では、生涯学習施設としての図書館と生涯学習センターは、これからの町民の学習活動の中心的な施設として役割を果たし、すべての町民にやすらぎと潤いのあるまちづくりを実現する施設として建設をしていくこととしています。

- 1、町民の生涯学習活動の拠点として、西川町ならではの資料を擁する図書館を目標とします。
- 2、情報化社会の進展に 대응して、県立図書館や全国の図書館等と連携しながら、情報発信の場として、図書資料だけでなくあらゆるメディアが簡単に利用できるサービスを目標とします。
- 3、「学ぶことの楽しさ・喜びを知る」生涯学習の機会を提供し、地域コミュニティの回復を図りながら、人づくり、まちづくりへと推進していく施設を目標とします。
- 4、「アドバイザーがいる、頼りになる」図書館等生涯学習施設をめざし、全ての



町民に十分なサービスが行き渡る施設を目標とします。

（図書館部門）

- ・住民に開かれた図書館であること。
- ・多様化する住民ニーズに対応するため、できる限り資料を提供すること。
- ・すべての方に利用しやすい図書館であること。

（生涯学習部門）

- ・第三次総合計画で提唱された「一人ひとりが輝く田園文化都市西川町」の具現化のため、「だれもが、いつでも、どこでも」学ぶこと

- ができる拠点づくりをめざすこと。
- ・自らの意欲で楽しむ施設であること。
- ・町民の居場所をつくる生涯学習施設であること。
- ・「バリアフリー」の施設であること。
- ・日常的な生涯学習の発表の場、また、各種講演会や講座の開催そして芸術鑑賞に対応できるように多目的ホールを有すること。

建物としての生涯学習関連施設建築だけでなく、どのようなサービスや学習情報が提供できるかといったサービス内容に重点を置き、町民の財産として真に町民に愛される憩いの場となるような施設であることをめざして、このたびの図書館等生涯学習施設の整備に力を入れていただきました。この答申を受けて、今後関係機関での協議が行われることとなります。

問い合わせ

社会教育課 ☎88-2334



国民年金だより

超高齢社会を迎え、国民年金の役割がますます重要になってきました。国民年金は、すべての人に基礎年金を支給する制度です。自営業や学生も、厚生年金や共済組合に加入している人はもちろん、その配偶者もみんな国民年金に加入して基礎年金を受けることになります。

基礎年金からわかる年金のすべて



20歳がスタート

国民年金に必ず加入しなければならない人は、日本国内に住所がある20歳以上60歳未満の人たちです。

加入者（被保険者）は3種類

第1号被保険者

となる人

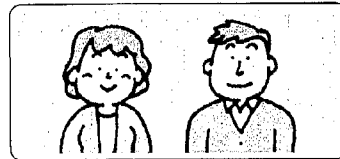
自営業、農林漁業者、学生、第2号被保険者の配偶者で収入があるため扶養になっていない人。



第3号被保険者

となる人

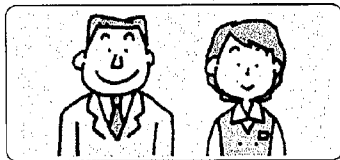
厚生年金や共済組合に加入している第2号被保険者に扶養されている20歳以上60歳未満の妻（夫）



第2号被保険者

となる人

厚生年金の被保険者本人、共済組合の組合員本人。



任意加入者

希望して加入することができる人

- 日本国内に住所のある60歳以上65歳未満の人
- 老齢（退職）年金受給者で60歳未満の人
- 海外に在住している20歳以上65歳未満の日本人
- 65歳に達しても年金受給権が確保できない人は70歳まで加入できます。（昭和30年4月1日以前に生まれた人）

保険料納付は大切な義務です

国民年金保険料は基礎年金を支払うための大切な財源です。

家計の中に組み入れ納期限までにキチンと納めましょう。保険料は20歳から60歳までの40年間、納めることになっています。

●定額保険料
1か月 13,300円

●付加保険料

1か月 400円（第1号被保険者で希望する人）

保険料は年齢・所得・性別に関係なく全国一律です。支払った国民年金の保険料は、年末調整や確定申告するときに控除されます。

保険料の納め方

●口座振替で
第1号被保険者—便利な

国（社会保険庁）から送付された納付書により、金融機関や郵便局などの窓口で納める方法と口座振替の方法があります。

口座振替ですと、あなたの

保険料を納めるのが困難なとき

指定の口座から自動的に引き落とされ、納付のために金融機関などへ出向かなくて済みます。

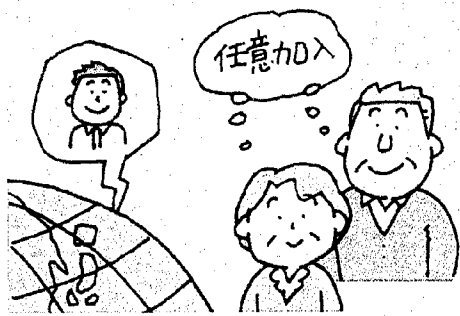
自営業などの人は「保険料免除制度」があります。（全額免除制度と半額免除制度があります。）

前年所得が一定以下で、収入が少なく保険料を納めるのが困難な人は、市町村の国民年金の窓口で申請し、社会保険事務所まで承認されると申請した前月分から翌年6月分まで保険料の全額または半額が免除されます。

加入者本人と加入者の配偶者と世帯主の前年所得により審査されます。

学生の方は「学生納付特例制度」があります。（夜間部・定時制課程・通信制課程の学生の方も対象になります。）

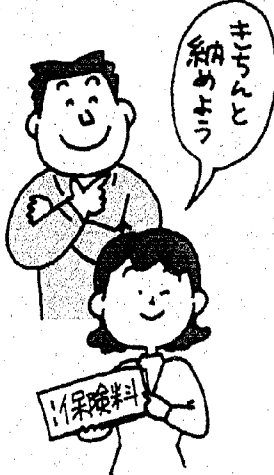
学生本人の前年所得が一定基準以下（所得で68万円、収入で133万円以下）であれば、市町村の国民年金の窓口で申請し、社会保険事務所まで承認されると、承認された期間の保険料は未納扱いにならず、猶予されます。
*免除・学生納付特例は毎年申請が必要です。

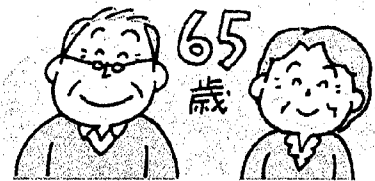


大切な年金手帳 生涯のパートナーです

国民年金や厚生年金に加入すると年金手帳（基礎年金番号）が交付されます。

「年金手帳」は、年金に関する手続きや、就職した時に必ず提出を求められますので大切に保管してください。





65歳になったとき 老齢基礎年金

保険料を納めた期間（保険料免除期間も含む）が原則的に25年以上ある人が、65歳になってから受けられるのが老齢基礎年金です。

- 年金を受けるために必要な期間とは
- ①国民年金の保険料を納めた期間
- ②国民年金の保険料の免除（全額・半額）を受けた期間
- ③国民年金の学生納付特例を受けた期間
- ④任意加入できる人が加入しなかった期間など（合算対象期間）
- ⑤昭和36年4月以後の厚生年金の被保険者期間または共済組合の組合期間

⑥第3号被保険者であった期間 これらを合計して、原則として25年以上の期間が必要です。しかし、加入していても保険料を納めなかった期間は除かれます。



老齢基礎年金の年金額 (平成14年度)

●20歳から60歳までの40年間 保険料を納めて
年金額 804,200円
(月額67,017円)

合算対象期間とは

老齢基礎年金の受給資格期間（原則として最低25年）を満たしているかどうかをみるときは計算されますが、年金額の計算の基礎にはなりません。

合算対象期間として認められる期間

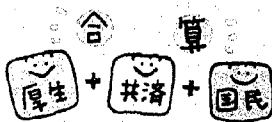
- ①昭和36年4月から昭和61年3月までの間で配偶者が厚生年金、共済組合に加入して、本人が何の年金にも加入しなかった期間。
- ②学生であって、昭和36年4月から平成3年3月末までの間で、国民年金に任意加入しなかった期間（20歳から60歳までの期間に限る）。
- ③昭和36年4月以後の20歳から60歳までの期間で日本国籍の人が海外に在住していた期間。
- ④昭和36年4月以後の厚生年金の期間で脱退手当金を受けた期間（昭和61年4月以後に免除を含む保険料納付済期間を有する場合には限る）や共済組合の退職一時金を受けた期間。
- ⑤昭和36年4月前の厚生年金などの被保険者期間で通算対象期間になるもの。



公的年金は合算されます

職業が変わったりして、厚生年金や共済組合、国民年金の加入期間が短いために年金が受けられない場合があります。

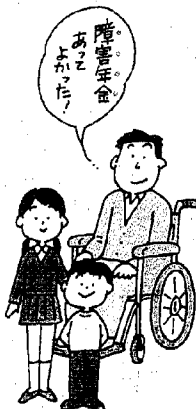
そこで、それぞれの加入期間や保険料納付済期間（保険料免除期間も含む）を合算し、受給資格期間を満たせば年金が受けられることになっています。国民年金と他の公的年金制度をつないで年金を受けられる場合は、原則として「25年以上」の受給資格期間が必要です。



もしも、病気やケガをしたら障害基礎年金

国民年金加入中に、病気やケガで障害者になったときや、20歳前の病気やケガによって障害者になった場合に障害基礎年金が支給されます。年金が受けられる要件

- ①初診日前に被保険者期間の3分の2以上の保険料納付済期間（保険料免除期間、学生納付特例期間を含む）が必要です。
- *平成18年3月31日以前に初診日がある場合は、特例として初診日の前々月までの1年間に保険料未納期間がなければ受付けられます。
- ②障害認定日に政令で定められている障害等級表の1級または2級の障害の状態になっていること。
- ③20歳前のケガや病気による障害者は20歳から受けられます。なお、この場合本人の所得制限があります。



障害認定日とは

原則として病気やケガにより、初診日から1年6か月を経過した日。または、1年6か月以内に病状が固定した日。

年金額（平成14年度）

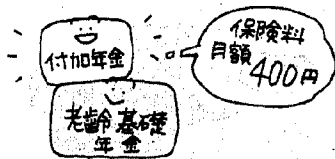
- 1級障害 1,005,300円
- 2級障害 804,200円
- (月額83,775円)
- (月額67,017円)

また、障害基礎年金の受給者によって生計を維持されている子があるときには、次の額が加算されます。

加算対象の子	加算額
1人・2人(1人につき)	各231,400円
3人以降(1人につき)	各 77,100円

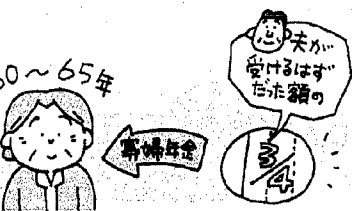
●20歳前に障害となった場合の所得制限

扶養人数	0人	1人	1人増すごとに
本人所得一部停止	3,604,000円	3,984,000円	380,000円
本人所得全部停止	4,621,000円	5,001,000円	



●付加年金 定額の保険料に月額400円の付加保険料を上乗せして納めると、老齢基礎年金に納付期間に応じて、加算されます。なお、国民年金基金に加入された方は、付加保険料を納付することはできません。

第1号被保険者(自営業の人など)の独自の給付



●寡婦年金

第1号被保険者として保険料を納めた期間が25年以上ある夫（婚姻期間が10年以上）が亡くなったとき、妻が60歳から65歳になるまでの間、夫が受けることができず、またはその老齢基礎年金額（付加年金は除く）の4分の3が受けられます。

●死亡一時金

第1号被保険者として、保険料納付済期間と保険料半額免除期間の月数の2分の1に相当する月数を合算して36月以上ある人が、老齢基礎年金・障害基礎年金のいずれも受けないうちに死亡し、その遺族が遺族基礎年金を受けられない場合に支給されます。



保険料納付済月数と保険料半額免除期間の月数の2分の1に相当する月数を合算した月数	金額
36月以上180月未満	120,000円
180月以上240月未満	145,000円
240月以上300月未満	170,000円
300月以上360月未満	220,000円
360月以上420月未満	270,000円
420月以上	320,000円

※付加保険料納付済期間36月以上のときは8,500円が加算されます。

国民年金の問い合わせ

住民課年金係
内線 133
三条社会保険事務所
☎0256-32-2239

保育園の新たな姿

平成15年度の保育園の入園申込みを次のとおり受け付けます。

新しく入園を希望される場合は、申込書を提出してください。

日時 11月13日～22日(土日曜日を除く)

午前8時30分～午後5時15分

会場 役場 保健福祉課福祉係

申込書に添付するもの

・就業証明書(会社等に勤務している人)

・生業証明書(自営業や農業を営んでいる人)

・内職証明書(内職のため家庭内で保育ができない人)

・医師の証明書(家庭内で看護を要する人がいる場合)

※ 就業証明書、生業証明書、内職証明書の用紙は、役場保健福祉課及び各保育園に用意してあります。

定員 曾根保育園 120名

みずほ保育園 60名

鎧郷保育園 90名

升潟保育園 90名

希望する保育園に入園希望者が集中する場合には、入園希望先を調整させていただきます。

ただ、場合もありますので

ご了承ください。

入園基準

保護者が勤務等のため保育にあたらぬ乳幼児

・昼間に仕事をしている

・妊娠中または出産後まもない

・病氣、介護等

入園決定 来年2月の予定です。

保育料

保育料については、父母(父母の所得が少ない場合は、園児と生計を同一にする祖父母を含む場合もあり)

ます)の所得税課税額の合計により国の示す基準額を基に算定します。

その他

年度の途中において乳幼児の入園を希望する場合は、あらかじめ希望する保育園にお問い合わせください。

入園申込書の用紙は、11月5日から役場保健福祉課の窓口及び各保育園に用意

します。

問い合わせ

保健福祉課福祉係

内線142

●保育園の概要● 平成15年度

保育園名	公立・私立	定員	受入れ0歳児(か)	所在地	一般開園時間		延長保育時間		一時保育事業	育児相談等	障児保育事業	電話番号
					平日	土曜日	平日	土曜日				
曾根保育園	私立	120	2か月	大字曾根829(見帯)	7:00~18:00	7:00~11:30	18:00~19:30	11:30~17:30	○	○	○	88-2112
みずほ保育園	私立	60	2か月	大字曾根929(八番町)	7:15~18:00	7:15~12:00	18:00~19:00	12:00~17:30	○	○	○	88-3747
鎧郷保育園	私立	90	2か月	大字下山408(下山)	7:20~18:00	7:20~13:00	18:00~19:15	13:00~19:00	○	○	○	88-2286
升潟保育園	私立	90	10か月	大字大潟村古新田384(大潟)	7:30~18:00	7:30~12:00	18:00~19:00		○	○	○	88-2518

※詳細については、各保育園にお尋ねください。

みずほ保育園



みずほ保育園では、鼓笛隊活動を始めて23年になります。この活動を通して集中力、忍耐力、協調性を育て、皆で力を合わせ助け合い、喜びを共にする21世紀を担うにふさわしい、感性豊かな子どもに育てていくことを心掛けています。

時代激まつりに「みずほ太鼓」で参加しています。
＜保育目標＞
 ・いつもここに
 みんなで仲良く
 体でリズムを

曾根保育園



仏教精神に基づいた「いのち」「こころ」を自らの実践を通して、一人一人の個性を大切に育て、ひとりひとりを大切に育て、子どもも親も職員も共に成長することを目的としています。

＜保育目標＞
 ・まごころのある子ども
 ・元気でびのび明るい子ども
 ・誰とでも仲よく遊べる子ども
 ・いたわりの心を持つ子ども
 ・よく聞き、よく話し、はきはきする子ども

升潟保育園



升潟保育園では、みずほ保育園の兄弟園として、22年を迎えた鼓笛活動を通して子どもたちの規律と健康増進のために、職員・園児一体となり頑張っております。地域のお年寄りやみずほの園児との楽しい交流会、小学生との楽しい卒園児会などを通して、感性豊かな子どもに育つよう心掛けています。

＜保育目標＞
 ・いつもここに
 みんなで仲良く
 体でリズムを

鎧郷保育園



田んぼのなかにある保育園です。遊び・食べ・眠る、毎日繰り返す生活を大切にしています。特に、歩くことを大切に自然とふれあい、仲間のなかで心豊かに育て

ほしいと願っています。子育ては楽しいもの、保護者の皆さんと一緒に私たちが楽しんでいきます。
＜保育目標＞
 ・安心して預けることができる保育所
 ・子どもたちの豊かな発達を援助できる保育所
 ・子どもたちのために地域と協力できる保育所
 ・明るい子
 ・考える子
 ・清潔な子

保健委員研修会

参加して
 第2区森田ヨツ子さん
 9月18日(水)に保健センターで保健委員研修会がありました。研修会では「がん予防に取り組みましょう」というテーマでがん予防について講演を聞きました。年々がん検診の受診者は多くなっているようですが、子宮がん検診については怖い病気であり、検診を受けることに抵抗があるなどの不安をもつ人が多いと聞きます。検査は5分程度で終わり、がんの初期であれば切除して治る病気であること、検診機関でも緊張をほぐすように務めていることなど講師の先生からお話がありました。



私自身も日頃から自分の健康状態にアンテナを張っており、町や職場・病院などで定期的ながん検診を受診すること、植物性の食品を中心にお酒は適量で栄養補助食品に頼らない食事を摂取すること、適度な運動をするなど自身自身で健康を守りたいと思います。

ボランティア体験講座のお知らせ

日時 11月5日(火)
 午前9時15分～午前11時45分
会場 保健センター
内容 ボランティアの基礎編
 ボランティアって私にもできる?…新たなきっかけを見つけよう!
「保育園児お遊びボランティア体験」
 保育園で子どもと一緒に楽しく遊ぼう!!

日時 11月13日(水)
 午前9時30分～午前11時30分
会場 老人いこいの家「西川荘大広間」
内容 「ふれあい・いきいきサロンボランティア体験」
 お年寄りとお話ししたり、簡単な工作をして交流しましょう。

日時 11月19日(火)
 午後1時～午後3時
会場 西川町保健センター
内容 「リハビリ訓練介助ボランティア体験」
 機能訓練生の介助やお話しをする中で自分のできることを見つけよう。
 ※参加希望者は、電話でお申し込みください。
 お待ちしています!
【申込先】 西川町社会福祉協議会 ☎88-7735

第20回 ふれあい芸術文化祭のご案内
 11月3、4、5日の3日間、福祉会館を会場に町主催、町老人クラブ連合会・高砂学級後援による「第20回ふれあい芸術文化祭」を開催いたします。
日時・内容
 ○11月3日(日)
 午前9時30分～午後2時
 芸術祭(民謡・歌謡・舞踊等の芸術発表)
 ○11月4日(月)
 午前9時30分～午後4時
 作品展(書道・俳句・手芸・生産等の展示)
 盆栽展(園芸、その他一般からの作品を展示)
 ○11月5日(火)
 午前9時30分～正午
 作品展、盆栽展

この文化祭は、高齢者と各世代との交流、ふれあいを目的としており、文化祭当日には、たくさんの方の参加をお待ちしております。
問い合わせ
 社会教育課 ☎88-2334

町民卓球大会に 参加を!

日時 11月17日(日)
午前8時30分

会場 西川中学校体育館
町内に在住、通勤、
通学している方で
編成したチームも
しくは個人
トーナメント戦と
する。

試合方法
・11本、5セットマッチ
・個人戦 小・中・高校生・
一般の部
・団体戦
・1チーム 4〜6名
・4シングルス、1ダブルス

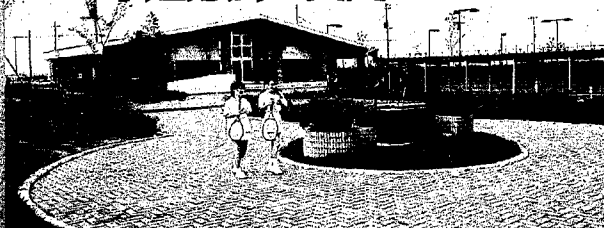
参加費 1チーム 500円
(個人戦参加は1人
100円。小・中学
生は無料。)

申込み 参加申込書に参加費
を添えて11月8日
(金)までに公民館
へどうぞ。

問い合わせ 社会教育課
☎88-2334



スポーツパーク西川の 申込方法が変更になります。



11月1日(金)から、スポーツパーク西川のク
ラブハウスを閉館します。
つきましては、申込方法が次のように変わります
ので、ご協力をお願いします。
○クラブハウスの閉館期間
平成14年11月1日〜平成15年3月31日
○申込方法
公民館(☎88-2334)へ申し込みのうえ
ご利用ください。
※ナイターの利用はできません。



10月6日(日) 県立巻高等学校体育館で
行われた西蒲・燕地区剣道大会において、
当町の少年少女を対象に活動している【西
川町剣士会】が3位に入賞しました。準々
決勝で、巻町の越前小剣士会に2-1で勝
利し、準決勝では新潟山田剣士会に0-4
と敗れたものの、見事に3位入賞を果
たしました。

当日参加した選手は以下のとおりです。

- 井口 明 (曾根小6年生)
- 多賀 智子 (曾根小5年生)
- 細山 拓哉 (曾根小5年生)
- 影山 春佳 (曾根小6年生)
- 中村 大 (曾根小6年生)

古俣湧梧くん 準優勝!



8月17日(土) 黒埼近郷少年相撲大会が、
新潟市大野諏訪神社相撲場で開催され、西
川町相撲部も出場し、6年生の部個人戦で
古俣湧梧くん(鎧郷小6年生)が準優勝に
輝きました。

パソコン教室を 開催!

公民館では、新潟工業短期
大学との連携講座としてパソ
コン教室を開催します。

①パソコンでオリジナル 葉書を作る

デジタルカメラで撮った写
真を使ってオリジナルな絵葉
書を上手に作る方法を手ほど
きします。少し修正をかけれ
ば見違えるほどきれいな絵葉
書ができます。

期日 11月9日(土)
時間 午後1時30分
午後3時30分

講師 新潟工業短期大学
助教 手塚繁樹氏

②インターネットを使う た検索能力・情報利用 能力を高める

インターネットを使う上で
は検索能力が重要です。また、
検索された情報を有効活用し
新たな情報を創造する能力も
求められています。そこで、
簡単な演習でこれらの能力を
どのように高めていけばよい
のかを体験してもらいます。

期日 11月16日(土)
時間 午後1時30分
午後3時30分

講師 新潟工業短期大学
助教 手塚繁樹氏

③ExcelのVBAによる プログラミング入門

Excelにおける複雑な処理
を瞬時に行うプログラムを作
成しながら、プログラミング
の基礎知識を学びます。

期日 11月11日(月)
11月15日(金)
時間 午後7時30分
午後9時

講師 新潟工業短期大学
助教 多田憲孝氏

①〜③のいずれの回とも会場
は福祉会館視聴覚室です。
ノートパソコンを使って学習
します。

募集数 各回定員15名
(応募者多数の場合受付期

公民館講座 「英会話教室」開催 「Intermediate to advanced class」

Hello!
My name is Matt French.
I will be teaching an Adult
English class. The class is for
intermediate and advanced
students.
We will learn many interesting
things. For example English
and my country.
I hope you can join me and
have fun.

8月にオーストラリアから西川
町へいらっしゃったマットさん
(西川中学校英語指導助手)を講
師に迎えて、英会話教室を開催し
ます。

オーストラリアの国や文化につ
いての話を聞きながら、海外旅行
で役立つ英会話を学びませんか!
マットさんの生の英語を聞きな
がら、楽しく英語を学びましょう。
皆さんの参加をお待ちしていま
す!

期日 11月12日・19日・26日
12月3日・10日・17日
平成15年

1月14日・21日・28日
2月4日

※いずれも火曜日(合計10回)

時間 午後7時30分〜9時

会場 福祉会館「会議室」

対象 高校生以上の町民又は町勤
務者でマットさんの案内文を辞
典なしで理解できた方 15名

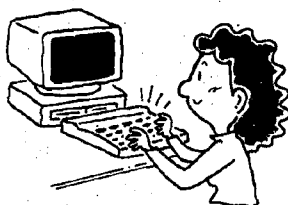
参加費 500円(資料代等)

その他

・初回には受講者の皆さんから
英語で自己紹介をしていただ
く予定です。
・教室では基本的に英語を用い
て進めます。

申込み・問い合わせ

11月5日(火)までに公民館
(福祉会館内☎88-2334)
へお申し込みください。
定員になり次第締め切ります。



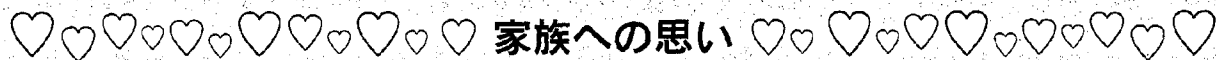
国体出場!



梶澤 涼介くん

高知県で開催される第
57回国民体育大会秋季大
会ボクシング競技に、巻
農業高等学校2年生の梶
澤涼介くん(槇島団地)
が出場します。
梶澤くんは、8月に行
われた全国大会にも出場
しており、国体でも活躍
が期待されます。

この手紙は、平成13年度に西川町青少年問題協議会が募った「短い手紙」の作品です。
なお、学校・学年は、応募当時のものです。



家族への思い

よる弟が起きるからねむれないお母さ
ん。大変だね。朝起きたらねむいでしょ。
ごくろうさま。

曾根小学校 4年
佐藤 靖子

今は、親のありがたみがわからない。
でもいつかわかる日がくると思う。そ
の日まで、まってね。

西川竹園高等学校 1年
坂内 梨奈

下水道受益者負担金を 分割納付している皆さんへ

下水道受益者負担金の第2期分の納期限は、10月31日(木)までとなっておりますので、分割納付で納めている方は、期限までに納付してください。

なお、納付書は7月に1年分をまとめて送付しましたが、納付書を紛失された場合は再発行しますので、係まで連絡してください。

また、納付には口座振替が便利で確実ですので、ぜひご利用ください。

口座振替は、次の金融機関が利用できますので、それぞれの金融機関の窓口で手続きしてください。

取扱金融機関(各本支店等)
 第四銀行 善信用組合
 西川農協 新潟県労働金庫 郵便局

問い合わせ
 建設課下水道係
 内線232

12月1日から 焼却炉(小型を含む)の 構造基準が強化されます

12月1日から、ダイオキシン類排出削減対策と廃棄物適正処理の観点から、廃棄物焼却炉の構造基準が強化され、構造基準に適合しない焼却炉は使用できなくなります。

☆ 廃棄物焼却炉(小型を含む)の構造基準の内容

- 空気取入口及び煙突の先端以外に外気と接触することなく、燃焼ガスの温度が800℃以上の状態で廃棄物を焼却できるものであること。
- 燃焼に必要な量の空気の通風が行われるものであること。
- 外気と遮断された状態で、定量ずつ廃棄物を燃焼室に投入できるものであること。
- 燃焼室の燃焼ガスの温度を測定するための装置が設けられていること。
- 燃焼ガスの温度を保つために必要な助燃装置が設けられていること。

☆ 改正構造基準に適合しているかについては、焼却炉を購入または製造した事業所に確認してください。

☆ 構造基準に適合しない焼却炉での焼却行為は罰則が適用されます。(懲役3年以下若しくは300万円以下の罰金またはその併科)

◎ ご不明な点は、次にお問い合わせください。
 三条保健所環境センター環境課
 ☎ 0256-36-2234
 役場保健福祉課保健衛生係 内線143

税務職員に注意してください

税務職員を装い、勤務先、取引銀行を問い合わせる事例や現金などを持ち去る事件がありました。このような被害に遭わないよう、次の点にご注意願います。

○ 税務職員が電話で問い合わせる場合には、提出いただいた申告書を基に本人に確認することをお原則としてお願いします。

○ 税務職員が税務調査をする場合には、質問検査章と身分証明書(顔写真付)を携帯しています。所属、氏名等を確認してください。

○ 通常の税務調査では、担当職員が帳簿書類等を預かることはありませんが、現金や貴金属等を預かることはありません。

○ なお、国税犯則取締法に基づく強制調査(いわゆる査察調査)の場合には、裁判官が発布した「臨検・捜索・差押許可状」必ず呈示することとしています。この際、税務職員が許可状に基づき現金等を差し押さえる場合もありますが、差押手続を行った場合には必ず差押目録を作成し、確認いただいた上で差押目録原本を交付しています。

○ 徴収担当職員が税金納付のために現金を受領する場

合には、必ず領収書を交付しています。

○ 通常、土日などの休日や早朝・深夜から税務調査を開始することはありません。

○ 家族の方が電話での問い合わせを受けたときは、即答せず、税務職員の所属と氏名を確認し、必ず本人に相談の上ご回答願います。

○ 不審な点があるときは、その場で税務署又は国税局にお問い合わせください。

問い合わせ先
 税務署
 ☎ 72-2355

環境美化 キャンペーン

空き缶やタバコの吸い殻のポイ捨てはやめましょう。



罰則
 ポイ捨てには、5万円以下の過料が科されます。ご注意ください。



交通文明。防犯心がけで

秋の全国交通安全運動期間中の9月27日(金)に西川町福祉会館前道路と本町商店街においてPR活動が行われました。

当日は、西川交番、交通安全協会、交通指導員及び防犯組合役員の総勢18人で福祉会館前を通行する方に交通安全と防犯のパンフ等を配布し、交通安全と防犯の呼びかけを行いました。

また、この日は本町通りでの市日にあたることから、市で賑わっているところへも出向き、同様のPRに努めました。なお、最近では交差点での交通事故や犯罪が増えていますので、皆さんも交通安全及び防犯の意識をしっかりと持って、ゆとりある町にしましょう。

西川町交通安全対策協議会
 西川町防犯組合

きのこ食中毒にご注意ください

最近きのこ食中毒が発生しています。これからの時期、ツキヨタケ等の食中毒が多発する傾向にありますので、知らないキノコは食べないなど、毒きのこの食中毒に注意してください。

きのこ食中毒防止の注意事項
 ● 正確に判断できないきのこは、絶対に食べないこと。
 ● 柄が縦に裂ければ大丈夫、虫が食べているキノコは食べられないなどのキノコに関する迷信は信じていないこと。

11月のごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					1 普通	2 普通
3 普通	4 普通	5 普通	6 普通	7 ペットボトル	8 普通	9 普通
10 普通	11 普通	12 びん	13 普通	14 飲料缶	15 普通	16 普通
17 普通	18 普通	19 古紙	20 普通	21 ペットボトル	22 普通	23 普通
24 普通	25 普通	26 乾電池	27 普通	28 飲料缶	29 普通	30 普通

※古紙は、紙ひもで二重三重にしぼってから出してください。

広域情報ネットワーク

観光と物産の体験市

新潟フェスタ

新潟市

あなたの知らない味や観光、物産が大集合。食べてよし、参加してよし、買ってよし。新潟の魅力が体験できるお祭りが今年も始まるよ。

日時 11月2日(土)～4日(月)
 会場 新潟市産業振興センター
 内容 特産品の販売
 食の実演販売
 ハリケンショー
 ものまねショー
 お宝鑑定 など

お問い合わせ 新潟フェスタ実行委員会
 ☎025-226-2513(新潟市役所内)

西川町消防団 秋季消防演習



10月6日(日)恒例の秋季消防演習が西川中学校グラウンドにおいて実施されました。

ご来賓の祝辞・永年勤続表彰後「みずほ保育園」の幼年消防クラブによる鼓笛演奏が行われ火災予防の認識を新たにしました。

今回の演習は、消防団員の団結を強化し災害時における防災活動の円滑化を期するとともに、団員相互間の協力体制を強化して地域住民の防火意識が高まることを目的に実施したものです。

最後に消防積載車両等28台による一斉放水が行われ周囲から大きな歓声があがっていました。

えつり最低賃金しりなの？

平成14年9月30日から新潟県最低賃金は、
時間額のみとなりました。
時間額 **641円**

賃金が時間額以外の基準（日額、月額、その他）で定められている者の賃金額が最低賃金額を満たしているか否かについては、日額、月額等を時間額に換算した上で、最低賃金額（時間額）と比較することになります。

なお、新潟県最低賃金は、県内で事業を営むすべての使用者及び事業所で働くすべての労働者（臨時、パート、アルバイト等を含む）に適用されます。

この機会に、最低賃金を確認ください。

※ご相談、お問い合わせは、新潟労働局賃金室（☎025-234-5924）又は最寄りの労働基準監督署におたずねください。

子育てテレホンサービス ☎88-5560

今回の期間と内容は次のとおりです。
24時間いつでもご利用いただけます。

期間	内容
10月15日～10月27日	おもちゃの与え方
10月28日～11月10日	子どもの才能を育てない親

※ 問い合わせは、曾根保育園（☎88-2112）までお願いします。

11月8日は「いい歯の日」と言われます。 大切な自分の歯 について考えてみましょう！

「歯周病から始まる全身病」

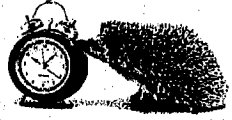
「先日、大学時代の友人から、電話があった。「患者が脳脊髄膜炎で入院し、重症だ、膿から口腔内の細菌が検出された。」と、患者の歯周病菌が血液で運ばれて脳に入り、そこで増殖し化膿して重症と」

「歯科医師からの一〇アドバイス」

「先日、大学時代の友人から、電話があった。「患者が脳脊髄膜炎で入院し、重症だ、膿から口腔内の細菌が検出された。」と、患者の歯周病菌が血液で運ばれて脳に入り、そこで増殖し化膿して重症と」

「このケースのように、直接的な歯周病から他臓器への破壊の進展はめずらしいが、昔から、歯が悪い事が、心臓病や腎臓病の原因となっていると言われてきた。心臓病の1つである細菌性心内膜炎は、歯周病が引き金になっている場合もある。この歯周病は国民の90%がかかっている病気と言われているが、あまり自覚症状がない。歯と歯ぐきの境界部分「歯周ポケット」の中で細菌が増殖して、炎症を起こす。病気が進むと、ここから膿が漏れてくるので、以前は「歯槽膿漏」と言われた。最終段階では、歯をグラグラさせて、抜けるところまで進む。

早期治療を心がけましょう！
西浦原歯科医師会



11月はゆとり創造月間です

トゲトゲ人になっちゃいませんか？

ゆとりのある暮らしが、潤いのある心をつくり出します。仕事と余暇のバランスを上手に取る、トゲのない毎日を送りましょう。

- 仕事に追われて、心も体も疲れていませんか。
- がんばってばかりでは、何事もうまくいきません。
- たまには、家族とのんびり過ごしたり、自然の中で遊んだり、スポーツで汗を流したり。
- リラックスできる時間を持つことも大切です。
- ほんとうの豊かさは、仕事と余暇のバランス良い暮らしから生まれるもの。
- 心のトゲを抜いて、あなた自身を見つめるためにも、「ゆとり」のある暮らしを心がけましょう。
- 潤いのある毎日は、そこから始まります。

「文化の日」や「勤労感謝の日」がある11月は、「ゆとり創造月間」です。この機会に、一度自分の生活を見つめてみませんか。

第29回 菊花展のご案内

西川町菊花同好会と町公民館共催による第29回菊花展を次のとおり開催します。

秋を彩る白菊や赤菊など、菊花同好会会員が丹精込めて育てた各種の菊を展示します。

日時 11月3日(日)
午前10時～午後3時30分

会場 新潟みずほ園、第2みずほ園(新潟市小見郷屋) みのり園(新潟市藤野木)

入場料 無料

お問い合わせ 社会教育課 ☎88-23334

テレホンサービス

新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の方に役立ついろいろな情報をテレホンサービスでお知らせしています。なお11月から12月の放送予定及び電話番号は次のとおりです。

放送予定

11月1日～11月17日 呆けのある人への対応

11月18日～12月3日 冷え性対策

12月4日～12月19日 気をつけて！入浴中の水死

12月20日～ 上手にお酒と付き合いましよう

高齢者とその家族のゆとり相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。なお、11月から12月の相談日程及び電話番号は次のとおりです。

(新潟市上所2-2-2 新潟ユニゾンプラザ3階)

相談日程 ☎025-285-4165

相談の種類	相談時間	11月	12月
よろず相談	毎週月曜日～金曜日 9:00～17:00まで	(土日祝日は除く)	
専門相談(予約が必要です)			
法律	13:30～16:00	11、18、25、28	2、9、16、26
医療	13:30～15:30	6	4
痴呆	14:00～16:00	20	18
公的年金・保険	13:30～15:30	5	3
税金	10:00～12:00	8	13
健康・介護	10:00～16:00	14	12

お問い合わせ先 第2みずほ園 ☎025-261-2211

①作品展示(入所者、地域、福祉機器)

②即売・バザー・フリーマーケット・ゲーム・野菜即売

相談案内

☎日時 ☎会場 ☎お問い合わせ先 ☎相談員

■心配ごと相談

☐毎週月曜日(祝日を除く) 13:00～15:00

☐社協センター

☐社会福祉協議会 ☎88-7735

■行政相談

☐第二・第四月曜日(祝日を除く) 13:00～15:00

☐社協センター ☎88-7735

☐野沢 奈々重さん

■教育相談(電話・来訪)

☐毎週火曜日と木曜日(祝日を除く) 8:30～17:00

☐役場教育委員会 ☎88-3031(専用)

☐高橋 公明さん

■育児・子育て相談

☐毎週月～土曜日(祝日を除く) 8:30～17:00

相談方法 電話、来訪など

☐曾根保育園 ☎88-2112

みずほ保育園 ☎88-3747

鏡郷保育園 ☎88-2286

升湯保育園 ☎88-2518

■介護相談

☐毎日 8:30～17:15

☐社会福祉協議会 ☎88-7735

在宅介護支援センター ☎88-5666

(電話相談は24時間対応)

11月の行事カレンダー

カレンダーのみかた このマークは、このようにみてください。

⊕…休日診療医 ■…行事の名称 □…会場 ⊙…時間 ☉…対象 ◎…内容

1 金			■キッズ倶楽部 (親子料理教室) □保健センター ⊙9:00~12:00
2 土	■キッズ倶楽部 (読み聞かせ) □福祉会館 ⊙9:00~12:00 ■キッズ倶楽部 (ニュースポーツ、ストラックアウト、輪投げ) □竹園高校 ⊙13:30~15:30 ■菊花展 (~8日) □曾根神社 ■新潟県スポーツフェスティバル下越地区ペタンク大会 □町営野球場 ⊙9:30~13:00	16 土	■キッズ倶楽部 (卓球) □西川中 ⊙9:30~11:30 ■キッズ倶楽部 (バレーボール) □竹園高校 ⊙13:30~15:30
3 日	⊕休日診療医 外科:吉田町 伊藤整形外科 (☎93-3115) 内科・歯科:巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499)	17 日	⊕休日診療医 外科:吉田町 県立吉田病院 (☎92-5111) 内科・歯科:巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) ■町民卓球大会 □西川中学校 ⊙8:30~
4 月	⊕休日診療医 外科:潟東村 潟東けやき病院 (☎86-3515) 内科・歯科:巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499)	18 月	■心配ごと相談 □社協センター ⊙13:00~15:00
5 火	文化の日	19 火	■英会話教室 □福祉会館 ⊙19:30~21:00
6 水		20 水	■2歳児歯科健康診査とフッ素塗布 □保健センター ⊙13:10~ ☉(第1回)平成12年7月、8月、9月 生まれ (第2回)平成12年1月、2月、3月生まれ
7 木	立冬	21 木	
8 金		22 金	小雪
9 土	■キッズ倶楽部 (バレーボール) □曾根小 ⊙9:30~11:30 ■キッズ倶楽部 (ドッジボール) □竹園高校 ⊙13:30~15:30 ■キッズ倶楽部 (相撲) □福祉会館 ⊙13:30~15:30 ■ちびっ子煎茶教室 □福祉会館 ⊙9:30~11:30 ■子ども将棋教室 □福祉会館 ⊙9:30~11:30	23 土	⊕休日診療医 外科:分水町 榊原医院 (☎97-5111) 内科・歯科:巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) ■キッズ倶楽部 (バドミントン) □竹園高校 ⊙13:30~15:30 ■キッズ倶楽部 (キックベースボール) □曾根小 ⊙13:30~15:30 ■ちびっ子煎茶教室 □福祉会館 ⊙9:30~11:30 勤労感謝の日
10 日	⊕休日診療医 外科:岩室村 金子外科整形外科医院 (☎82-4786) 内科・歯科:巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) ■町民バレーボール大会 □西川中学校 ⊙8:30~	24 日	⊕休日診療医 外科:巻町 しまがきクリニック (☎73-1312) 内科・歯科:巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499)
11 月	■心配ごと相談 □社協センター ⊙13:00~15:00 ■行政相談 □社協センター ⊙13:00~15:00	25 月	■心配ごと相談 □社協センター ⊙13:00~15:00 ■行政相談 □社協センター ⊙13:00~15:00
12 火	■英会話教室 □福祉会館 ⊙19:30~21:00	26 火	■英会話教室 □福祉会館 ⊙19:30~21:00
13 水	■麻しん予防接種 □保健センター ⊙13:00~14:10 ☉平成12年11月1日~平成13年10月31日生まれ及び未受診者	27 水	■住民課窓口業務延長 ⊙19:00まで ■妊婦学級 (ハッピーコース) □保健センター ⊙9:00~ ☉出産月:1月~4月の妊婦 ■乳児産婦健康相談 □保健センター ⊙9:00~ ☉平成14年9月生まれの乳児と母親、前回未受診者 ■すくすく子育て相談 & なかよし広場 □保健センター ⊙9:30~ ☉親子
14 木		28 木	
15 金	七五三	29 金	
		30 土	

照会先: 西川町役場 ☎88-3111(代)・保健センター ☎88-5311・公民館 ☎88-2334・ガス水道課 ☎88-2144
 デイサービスセンター ☎88-5666・在宅介護支援センター ☎88-5666・テレホンガイド ☎88-6666
 ※検診関係の時間は、受付時間です。

西川町のホームページアドレス <http://www.niigata-net.or.jp/nisikawa/>
 電子メールアドレス nisikawa@niigata-net.or.jp